

VIEŠOJO PIRKIMO KELIONIŲ ORGANIZAVIMO PASLAUGŲ SUTARTIS

2019 m. kovo 13 d. Nr. SUT- *15-2019*
Vilnius

Valstybės biudžetinė įstaiga Studijų kokybės vertinimo centras (toliau – Paslaugų gavėjas), atstovaujamas direktoriaus Almanto Šerpatausko, veikiančio pagal Studijų kokybės vertinimo centro nuostatus, patvirtintus Lietuvos Respublikos švietimo ir mokslo ministro 2016 m. lapkričio 14 d. įsakymu Nr. V-1002 ir Lietuvos Respublikos švietimo ir mokslo ministro 2018 m. rugpjūčio 1 d. įsakymą Nr. P-243 ir

UAB „Saitas“ (toliau – Paslaugų teikėjas), atstovaujama direktorės Linos Sveikatieinės, veikiančios pagal bendrovės įstatus, toliau kartu ar atskirai vadinami Šalimis, vadovaudamiesi Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymu, Mažos vertės viešųjų pirkimų tvarkos aprašu¹, Mažos vertės viešųjų pirkimų organizavimo Studijų kokybės vertinimo centre taisyklėmis² bei Supaprastinto mažos vertės viešojo pirkimo, atliekamo apklausos būdu „Tarnybinių komandiruočių nurodytais maršrutais organizavimo paslaugų pirkimas“, sąlygomis³ sudarė šią sutartį (toliau – Sutartis).

UAB „Saitas“ pateiktas pasiūlymas buvo pripažintas laimėjusiu mažos vertės viešąjį pirkimą „Tarnybinių komandiruočių nurodytais maršrutais organizavimo paslaugų pirkimas“ 2019 m. kovo 1 d. Tiekėjų apklausos pažyma Nr. TAP-9.

1. Sutarties dalykas

1.1. Šia Sutartimi Paslaugų teikėjas įsipareigoja teikti Paslaugų gavėjui kelionių organizavimo paslaugas kelionėms oro ir kelių transportu, draudimo kelionės metu ir kitų kelionei būtinų dokumentų įforminimo bei išdavimo organizavimo paslaugas Sutarties 1 priede nurodytu maršrutu, apgyvendinimo paslaugas šios Sutarties 1 priede nurodytame mieste, o Paslaugų gavėjas įsipareigoja už tinkamai suteiktas Paslaugas sumokėti Sutarties 3 skyriuje nustatytais sąlygomis ir tvarka.

2. Šalių teisės ir pareigos

2.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja:

2.1.1. suteikti kelionių organizavimo paslaugas, atitinkančias Sutarties 1 priede „Techninė specifikacija“ nurodytas sąlygas, pasiūlyme nurodytomis kainomis;

2.1.2. rezervuoti bilietus ir parduoti Paslaugų gavėjo nurodytam asmeniui kiekviui pasiūlyme nurodytomis kainomis;

2.1.3. rezervuoti viešbučio kambarius pasiūlyme nurodytomis kainomis ir juos pateikti pasiūlyme nurodytomis kainomis;

2.1.4. informuoti apie visus pasikeitimus, atsirandančius kelionių transportu pagrindiniuose maršrutuose;

2.1.5. dėl tiekėjo kaltės bilietų kainoje atsiradus nenumatytoms išlaidoms, kompensuoti išlaidų padidėjimą;

2.1.6. tuo atveju, kai dėl nuo Paslaugų tiekėjo nepriklausančių aplinkybių (atšaukiamas skrydis, perpildytas viešbutis ar pan.) tiekėjas nebegali teikti paslaugų užsakymo pateiktame pasiūlyme nurodytais į kainais, užtikrinti paslaugų, atitinkančių Techninėje specifikacijoje nustatytus

¹ Patvirtintas Viešųjų pirkimų tarnybos direktoriaus 2017 m. birželio 28 d. įsakymu Nr. IS-97.

² Patvirtintos Studijų kokybės vertinimo centro direktoriaus 2017 m. liepos 10 d. įsakymu Nr. V-54.

³ Patvirtintos Studijų kokybės vertinimo centro direktoriaus 2019 m. vasario 25 d. įsakymu Nr. TVI-1.

reikalavimus, teikimą kitais, tačiau ne didesniais negu tiekėjo pateiktame ir Perkančiosios organizacijos patvirtintame pasiūlyme nurodytais į kainiais;

2.1.7. organizuoti vykstančiųjų į kelionę Paslaugų gavėjo darbuotojų ir (ar) valstybės tarnautojų kelionės medicininių išlaidų ir gyvybės, bagažo draudimą;

2.1.8. nedelsiant raštu informuoti Paslaugų gavėją apie bet kokiais aplinkybėmis, kurios trukdo ar gali sutrukdyti Paslaugų tiekėjui paslaugas teikti nustatytais terminais;

2.1.9. užtikrinti iš Paslaugų gavėjo Sutarties vykdymo metu gautos ir su Sutarties vykdymu susijusios informacijos konfidencialumą bei apsaugą. Asmens duomenų, kurie Paslaugų tiekėjui tapo žinomi įgyvendinant Sutartį, saugumą Paslaugų teikėjas privalo užtikrinti vadovaudamasis Bendrojo duomenų apsaugos reglamento ir jį įgyvendinančių teisės aktų nuostatomis;

2.1.10. Paslaugų gavėjui raštu paprašius, grąžinti visus iš Paslaugų gavėjo gautus, Sutarčiai vykdyti reikalingus dokumentus;

2.1.11. užtikrinti, kad Sutarties sudarymo momentu ir visą jos galiojimo laikotarpį Paslaugų teikėjas turės visus leidimus, licencijas bei darbuotojai turės reikiamą kvalifikaciją ir patirtį, reikalingą Paslaugoms teikti;

2.1.12. pateikti Paslaugų gavėjui atsakingų už Sutarties vykdymą asmenų sąrašą, nurodant jų telefonų numerius ir elektroninio pašto adresus;

2.1.13. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ir galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

2.2. Paslaugų gavėjas įsipareigoja:

2.2.1. pateikti Paslaugų tiekėjui visą būtiną informaciją apie numatytą kelionę;

2.2.2. atsiskaityti už tinkamai suteiktas Paslaugas Sutarties 3 skyriuje nustatytais sąlygomis ir tvarka.

2.3. Paslaugų gavėjas turi teisę tikrinti Paslaugų teikimo procesą, kiek tai susiję su Paslaugų teikimu, pareikšti Paslaugų tiekėjui pastabas ir pasiūlymus dėl Paslaugų teikimo. Paslaugų gavėjo pastebėti trūkumai fiksuojami raštu ir turi būti Paslaugų teikėjo sąskaita nedelsiant ištaisyti.

3. Sutarties kaina ir apmokėjimo tvarka

3.1. Paslaugų į kainiai, kurie sutampa su pasiūlyme pateikta kaina, pateikiami šios Sutarties 2 priede „Paslaugų į kainiai“.

3.2. Paslaugų gavėjas už kelionių organizavimo paslaugas sumoka tik po nurodytų paslaugų suteikimo – t.y. į kelionę vykusiam (-iems) Paslaugų gavėjo valstybės tarnautojui (-ams) ar darbuotojui (toliau – darbuotojams) sugrįžus iš Paslaugų teikėjo organizuotos kelionės. Išankstiniai apmokėjimai už paslaugas nėra galimi.

3.3. Būtina apmokėjimo už Paslaugas sąlyga yra Paslaugų teikėjo išrašyta PVM sąskaita – faktūra, Paslaugų gavėjui pateikta per 2 kalendorines dienas po Paslaugų suteikimo elektronine forma nurodytu elektroninio pašto adresu ir pateikta per sistemą „E. sąskaita“.

3.4. Paslaugų gavėjas apmoka už suteiktas Paslaugas per 20 (dvidešimt) kalendorinių dienų nuo PVM sąskaitos – faktūros gavimo dienos.

3.5. Paslaugų gavėjas už suteiktas Paslaugas Paslaugų tiekėjui atsiskaito mokėjimo pavedimu į šios Sutarties rekvizituose nurodytą banko sąskaitą.

3.5. Į bilietų, registracijos mokesčių, nakvynės ir kitų paslaugų kainas negali būti įtraukiami kortelės aptarnavimo arba valiutos konvertavimo mokesčiai. Jeigu Paslaugos užsakomos kita valiuta negu euras, Pasiūlyme turi būti nurodomas valiutos konvertavimo kursas bei data (turi sutapti su Pasiūlymo data).

3.5. Sutarties galiojimo metu Sutarties kainos, nurodytos Sutarties 2 priede, dėl bendro kainų lygio ir mokesčių kitimo nebus perskaičiuojamos.

3.6. Sutartyje nurodytos kainos bus perskaičiuojamos pasikeitus PVM, bet ne vėliau kaip per 10 (dešimt) darbo dienų po Lietuvos Respublikos pridėtinės vertės mokesčio įstatymo (pakeitimo įsigaliojimo dienos. Sutarties kainos perskaičiavimas atliekamas pagal tokią formulę: Senoji kaina (be

$PVM) \times (1 + \text{Naujasis PVM tarifas}) = \text{Naujoji kaina}$. PVM tarifui didėjant, kainos bus perskaičiuojamos Paslaugų teikėjo iniciatyva, mažėjant – Paslaugų gavėjo iniciatyva. Perskaičiuota kaina tvirtinama Sutarties Šalių pasirašytu susitarimu prie Sutarties, kuris tampa neatskiriama Sutarties dalimi. Perskaičiuota kaina įsigalios nuo šio susitarimo pasirašymo dienos.

4. Šalių atsakomybė

4.1. Paslaugų teikėjui nevykdant ar netinkamai vykdant įsipareigojimus, Paslaugų teikėjas moka Paslaugų gavėjui 0,04% delspinigius nuo neįvykdytų ar netinkamai suteiktų paslaugų vertės. Paslaugų teikėjui delspinigiai išskaičiuojami iš jam pagal Sutartį mokėtinų sumų.

4.2. Paslaugų gavėjui pavėlavus atsiskaityti už suteiktas Paslaugas pagal Sutarties sąlygas, Paslaugų gavėjas Paslaugų teikėjui pareikalavus moka 0,04% delspinigius nuo neįvykdytų įsipareigojimų vertės už kiekvieną uždelstą dieną.

4.3. Nė viena iš Šalių nėra atsakinga už įsipareigojimų, prisiimtų pagal šią Sutartį, nevykdymą ar netinkamą vykdymą, jeigu juos vykdyti trukdė nenugalimą jėgą (*force majeure*) lemiančios aplinkybės, atsiradusios po Sutarties pasirašymo, kurios nepriklauso nuo Šalių valios, ir kurių Šalis negalėjo numatyti Sutarties sudarymo metu ar negalėjo šių aplinkybių išvengti (t.y. užkirsti kelio šių aplinkybių ar jų pasekmių atsiradimui). Tokiu atveju Šalis, dėl nenugalimos jėgos negalinti vykdyti savo įsipareigojimų, privalo nedelsdama pranešti apie tai kitai Šaliai raštu, nurodydama aplinkybes, kurios trukdo jai vykdyti sutartinius įsipareigojimus, ir sutartinius įsipareigojimus, kurių ji negalės vykdyti. Tokiu atveju prievolių vykdymas sustabdomas, kol išnyks minėtos aplinkybės. Jeigu šio pranešimo kita Šalis negauna per protingą laiką po to, kai Sutarties neįvykdžiusi Šalis sužinojo ar turėjo sužinoti apie nenugalimą jėgą lemiančias aplinkybes, tai pastaroji Šalis privalo atlyginti kitai Šaliai dėl negauto pranešimo susidariusius nuostolius.

4.4. Pasibaigus nenugalimą jėgą lemiančioms aplinkybėms, Šalis, dėl nenugalimos jėgos negalėjusi vykdyti savo įsipareigojimų, privalo nedelsdama pranešti apie tai kitai Šaliai ir atnaujinti savo įsipareigojimų vykdymą. Tačiau tais atvejais, kai dėl nenugalimos jėgos Šalis nevykdo savo sutartinių įsipareigojimų daugiau kaip 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų, kita Šalis turi teisę nedelsdama nutraukti Sutartį, pranešdama kitai Šaliai apie tai raštu.

5. Sutarties galiojimas ir nutraukimas

5.1. Sutartis įsigalioja jos pasirašymo dieną ir galioja iki visiško įsipareigojimų įvykdymo, bet ne ilgiau nei 6 mėnesius nuo Sutarties sudarymo.

5.2. Sutartis gali būti nutraukta raštišku Šalių susitarimu arba vienašališkai bet kurios Šalies iniciatyva, įspėjus kitą Šalį raštu ne vėliau kaip prieš 20 (dvidešimt) kalendorinių dienų iki Sutarties nutraukimo dienos arba vienai iš Sutarties šalių nevykdant ar netinkamai vykdant įsipareigojimus, įspėjusi kitą šalį ne vėliau kaip prieš 10 (dešimt) kalendorinių dienų iki numatomos Sutarties nutraukimo dienos.

5.3. Sutarties nutraukimo atveju Paslaugų gavėjas apmoka už faktiškai suteiktas Paslaugas, t.y. tinkamai ir pilna apimtimi įvykdytus užsakymus. Jeigu Sutartį Paslaugų gavėjas nutraukia vienašališkai Paslaugų tiekėjui netinkamai vykdant Sutartį, iš mokėtinės sumos Paslaugų gavėjas turi teisę išskaičiuoti savo patirtus nuostolius.

5.4. Tuo atveju, jeigu sutartis nutraukiama dėl esminio jos pažeidimo, Paslaugos gavėjas vykdo Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 91 straipsnyje nustatytą prievolę CVP IS paskelbti informaciją apie sutartį neįvykdžiusį ar netinkamai ją įvykdžiusį Paslaugų teikėją.

6. Kitos Sutarties sąlygos

6.1. Sutartyje neapertos sąlygos sprendžiamos vadovaujantis Lietuvos Respublikos civilinio kodekso nuostatomis.

6.2. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 17 straipsnyje nustatyti principai ir tikslai. Visi Sutarties pakeitimai įforminami raštu ir privalo būti pasirašyti abiejų Šalių įgaliotų atstovų. Sutarties sąlygų keitimu nebus laikomas toks sąlygų koregavimas joje numatytomis aplinkybėmis, jei šios aplinkybės nustatytos aiškiai, nedviprasmiškai ir buvo pateiktos Pirkimo sąlygose.

6.3. Sutartis sudaryta dviem egzemplioriais – po vieną kiekvienai Šaliai. Abu Sutarties egzemplioriai turi vienodą juridinę galią.

6.4. Ginčai dėl Sutarties vykdymo sprendžiami derybomis. Nepavykus ginčų išspręsti nurodytu būdu per 10 (dešimt) dienų nuo nesutarimo paaiškėjimo dienos, jie sprendžiami Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka. Derybų pradžia laikoma diena, kurią viena iš Šalių kitai Šaliai pateikė prašymą raštu su siūlymu pradėti derybas.

6.5. Sutarties priedai:

6.5.1. Techninė paslaugų specifikacija, 2 lapai;

6.5.2. Paslaugų įkainiai, 1 lapas.

Paslaugų gavėjas

Valstybės biudžetinė įstaiga
Studijų kokybės vertinimo centras

Juridinio asmens kodas: 111959192
Adresas: A. Goštauto g. 12, LT-01008 Vilnius
Telefonas: (8 5) 211 36 89
Faksas: (8 5) 213 25 53
El. paštas: skvc@skvc.lt
Atsisk. sąsk. Nr. LT35 7300 0100 0245 6921
AB banke Swedbank, banko kodas 73000

Direktorius

A. V.
Almantas Šerpatauskas



Paslaugų teikėjas

Uždaroji akcinė bendrovė „Saitas“

Juridinio asmens kodas: 133477768
PVM kodas: LT334777610
Adresas: Donelaičio g. 26-1, Kaunas
Telefonas: 837 32 31 51
Faksas: 837 20 72 36
Atsisk. sąsk. Nr. LT257044060003091620
Bankas AB SEB bankas
banko kodas 70440

Direktorė

A. V.
Lina Sveikatiene



2019 m. kovo 13 d. viešojo pirkimo
kelionių organizavimo paslaugų
sutarties Nr. SUT- 15-2019
1 priedas

TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

Kelionių organizavimo paslaugos į Paryžių (Prancūzijos Respublika)

Perkamos kelionių organizavimo paslaugos apima:

- visų pasaulio aviakompanijų aviabilietų rezervavimą ir pardavimą nurodytu maršrutu,
- vykstančių asmenų registraciją į skrydžius ir įlaipinimo kortelių pateikimą nurodytais el. pašto adresais ne vėliau nei likus 12 valandų iki skrydžio,
- traukinio/autobuso bilietų rezervavimą ir pardavimą nurodytu maršrutu,
- bagažo gabenimo mokestį,
- miesto mokesčio (ekologijos mokesčio), kai šis mokestis yra taikomas mieste, į kurį yra vykstama, apmokėjimo organizavimą,
- kelionių kompleksinio draudimo organizavimą ir pardavimą.

Keleivio (-ių) vardas (-ai), pavardė (-ės)	
Šalis ir miestas, kur vykstama	Paryžius, Prancūzijos Respublika
Kelionės išvykimo ir grįžimo datos, laikai	Išvykimas iš Vilniaus į bet kurį Paryžiaus oro uostą 2019-03-18. Siūlomo skrydžio laikas turėtų sudaryti galimybę spėti atvykti į renginį Paryžiaus centre 2019-03-18 nuo 13 val. Išvykimas iš Paryžiaus oro uosto 2019-03-22 po renginio pabaigos (17 val.), paliekant pakankamai laiko pasiekti oro uostą. Jeigu nėra tinkamų skrydžių nurodytomis datomis – siūlyti atitinkamai kitas.
Kelionės būdas (lėktuvo, autobuso, traukinio bilietai)	Lėktuvas Prioritetas teikiamas tiesioginiams skrydžiams, tačiau tuo atveju, jeigu tiesioginio skrydžio nėra nurodytomis datomis, priimtinais laikomi skrydžių su mažiausiu persėdimų skaičiumi pasiūlymai, numatant, kad laukimo laikas tarp skrydžių nebūtų ilgesnis nei 4 valandos.
Ar reikalingas kelionės draudimas?	Taip
Ar reikalingas registruotas bagažas (neįskaitant rankinio bagažo)?	Taip
Vieta, kur vyksta renginys, susitikimas	UNESCO Headquarters, Room II, Fontenoy Building, Paris, France
Apgyvendinimas (Apgyvendinimo išlaidos negali viršyti normatyvų, nustatytų Komandiruočių išlaidų apmokėjimo biudžetinėse įstaigose taisyklėse, patvirtintose Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2004 m. balandžio 29 d. nutarimu Nr. 526.	Taip Pirmenybę prašome teikti organizatorių rekomenduojamiems viešbučiams: Best Western Hotel Eiffel Cambronne***

	Hôtel Eiffel Turenne** 20, avenue de Tourville, 75007 Paris Hôtel Bailli de Suffren*** 149, avenue de Suffren 75015 Paris Hôtel de France Invalides*** 102, boulevard de la Tour Maubourg, 75007 Paris Hôtel Eiffel Petit Louvre***, 1, rue de Lourmel, 75015 Paris Hôtel Tourisme Avenue***, 66, avenue de la MottePicquet, 75015 Paris Ibis Tour Eiffel Cambronne***, 2, rue Cambronne, 75015 Paris First Hotel**** 2, boulevard Garibaldi, 75015 Paris Hôtel Ares Paris**** 7, rue du General de Larminat, 75015 Paris Hôtel La Comtesse by Elegancia**** 29, Avenue de Tourville, 75007 Paris Hôtel Le Marquis**** 15, rue Dupleix, 75015 Paris Hôtel de la Motte Picquet**** 30, avenue de la Motte Picquet, 75007 Paris Eiffel Blomet**** 78 Rue Blomet, 75015 Paris Tiekėjas gali teikti ir kitus viešbučių pasiūlymus, užtikrinant patogų susisiekimą su renginio vieta, tačiau už nedidesnę nei organizatorių rekomenduojamų viešbučių kainą, išskyrus atvejus kai už organizatoriaus rekomenduojamų viešbučių kainą laisvų kambarių nėra. Rezervuojami standartinio tipo kambariai su bevielio interneto paslauga.
Ar reikalingi pusryčiai apgyvendinimo metu?	Taip
Ar reikalinga viza į komandiruotės vietą?	Ne
Ar reikalinga sumokėti renginio dalyvio mokestį?	Ne

Paslaugų gavėjas

Valstybės biudžetinė įstaiga
Studijų kokybės vertinimo centras

Direktorius

A. V.
Almantas Šerpatauskas



Paslaugų teikėjas

UAB „Saitas“

Direktorė

A. V.
Lina Sveikatiene



2019 m. kovo 13 d. viešojo pirkimo
kelionių organizavimo paslaugų
sutarties Nr. SUT- 15-2019
2 priedas

PASLAUGŲ ĮKAINIAI

Kelionių organizavimo paslaugos į Paryžių (Prancūzijos Respublika)

1 lentelė

Aviabilietų kainos

Eil. Nr.	Maršrutas	Kelionės datos	Aviabilieto kaina, Eur*	Aviabilieto kaina su galimybe keisti vardą ir pavardę biliate, Eur**
	1.	2.	3.	4.
1.	Vilnius – Paryžius – Vilnius	2019-03-18 – 2019-03-23	310,00	460,00

* Pateikiama 1 aviabilieto kaina. Į aviabilieto kainą turi būti įskaičiuoti visi galimi mokesčiai ir išlaidos, įskaitant asmens, vykstančio į kelionę, kelionės medicininių išlaidų ir gyvybės draudimo, bagažo draudimo išlaidas. Taip pat įskaičiuojamas ir 1 vnt. bagažo (neįskaitant rankinio bagažo).

** Aviabilieto su galimybe keisti vardą ir pavardę kaina nėra įtraukiama į bendrą pasiūlymo kainą, pagal kurią vertinami tiekėjų pasiūlymai, tačiau bus įtraukiama į sutartį.

2 lentelė

Viešbučio kainos

Miestas	Data	1 paros nakvynės rezervuojant standartinį vienvietį kambarį vienam asmeniui 3 žvaigždučių viešbutyje, kaina Eur*	1 paros nakvynės rezervuojant standartinį vienvietį kambarį vienam asmeniui 4 žvaigždučių viešbutyje, kaina Eur*
	1	2	3
Paryžius	2019-03-18 – 2019-03-23	118,00	162,00

* Į viešbučio kainą turi būti įskaičiuotas ir miesto mokestis (ekologinis mokestis), jei jis yra taikomas mieste, į kurį yra vykstama.

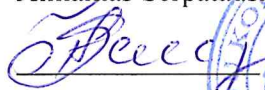
Apgyvendinimo išlaidos negali viršyti normatyvų, nustatytų Komandiruočių išlaidų apmokėjimo biudžetinėse įstaigose taisyklėse, patvirtintose Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2004 m. balandžio 29 d. nutarimu Nr. 526 (aktuali redakcija nuo 2018-07-01).

Paslaugų gavėjas

Valstybės biudžetinė įstaiga
Studijų kokybės vertinimo centras

Direktorius

Almantas Šerpatauskas




Paslaugų teikėjas

UAB „Saitas“

Direktorė

Lina Sveikatiene

